TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN N** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 01/2023/HS-ST
Ngày: 22-11-2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN N, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thị Sao

C*ác Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Khoàng Văn Sơn

2. Ông Thùng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Mạnh Hùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên tham gia phiên toà*:** Ông Lê Xuân Chiến - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2023, tại Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 01/2023/TLST-HS ngày 03 tháng 10 năm 2023, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 01/2023/QĐXXST-HS ngày 09 tháng 11 năm 2023 đối với bị cáo:

Họ và tên: Tẩn Giao Ch; sinh ngày 27 tháng 6 năm 1969 tại huyện S1, tỉnh Lai Châu; Nơi cư trú: Bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên; Nghề nghiệp: Nông nghiệp; Trình độ học vấn: Không; Dân tộc: Dao; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Tẩn A P (đã chết) và bà Chảo Mí N (đã chết); Bị cáo có vợ là Chảo Mý S2 và 04 người con; Tiền án: Không; Tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 13/01/1998 bị Tòa án nhân dân huyện L (nay là M) xử phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội Trộm cắp tài sản tại bản án số 02, đã được xóa án tích. Ngày 10/9/2008 bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù về Tội tàng trữ trái phép chất ma túy và Tội trộm cắp tài sản tại bản án số 39/2008/HSST, đã được xóa án tích. Ngày 12/12/2013 bị Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên xử phạt 48 (bốn mươi tám) tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy tại bản án số 01/2013/HSST,

đã được xóa án tích. Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 23/6/2023, sau đó tạm giam từ ngày 02/7/2023 cho tới nay, có mặt.

- *Người bào chữa cho bị cáo:* Ông Pờ Go Loòng, sinh năm 1958 là Luật sư của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên, có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 17 giờ 30 phút, ngày 23/6/2023, tổ công tác của Công an xã H phối hợp với Đội hình sự, kinh tế, ma túy Công an huyện N, đang làm nhiệm vụ tại khu vực bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên, phát hiện tại nhà của Tẩn Giao Ch có biểu hiện nghi vấn vi phạm pháp luật nên đã vào nhà kiểm tra. Khi tổ công tác vào nhà thấy Tẩn Giao Ch đang ngồi trên giường ngủ. Sau khi nghe tổ công tác giải thích, Tẩn Giao Ch đã tự giác lấy dưới gối trên giường ngủ 01 gói nilon màu trắng, bên trong có chứa chất bột dạng nén màu trắng đục nghi là Heroine giao nộp cho tổ công tác. Tổ công tác đã mời người chứng kiến, tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và thu giữ 01 gói nilon nêu trên.

Tại cơ quan điều tra Tẩn Giao Ch khai nhận: 01 gói nilon màu trắng bên trong có chứa chất bột màu trắng đục là Heroine của Tẩn Giao Ch. Nguồn gốc gói Heroine này là Ch mua của 01 người đàn ông dân tộc Mông, không quen biết tại khu vực đầu bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên vào trưa ngày 23/6/2023 với giá 100.000 đồng. Sau khi mua được gói Heroine, Tẩn Giao Ch mang về nhà sử dụng 01 lần, số còn lại Ch cất giấu dưới gối trên giường ngủ. Đến 17 giờ 30 phút ngày 23/6/2023, khi Ch đang ở nhà thì bị tổ công tác phát hiện, bắt quả tang.

Tại Biên bản mở niêm phong, xác định khối lượng, lấy mẫu giám định và niêm phong lại đồ vật, tài liệu ngày 24/6/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N xác định: Chất bột dạng nén màu trắng đục thu giữ của Tẩn Giao Ch có khối lượng 0,22 (không phẩy hai mươi hai) gam, trích 0,07 (không phẩy không bảy) gam làm mẫu gửi giám định, còn lại 0,15 (không phẩy mười lăm) gam.

Tại Kết luận giám định số: 1068/KL-KTHS, ngày 02/7/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Điện Biên kết luận:

"- Mẫu chất bột màu trắng đục trích ra từ vật chứng thu giữ của Tẩn Giao Ch gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroin (Heroine)."

Tại bản Cáo trạng số: 59/CT-VKS-NP ngày 02/10/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên đã truy tố bị cáo Tẩn Giao Ch về tội Tàng trữ

trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Tẩn Giao Ch đã thành khẩn khai nhận về hành vi phạm tội của mình phù hợp với bản Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện N giữ quyền công tố và kiểm sát xét xử luận tội: Giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo Tẩn Giao Ch về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật Hình sự; đề nghị xử phạt bị cáo Tẩn Giao Ch từ 01 (một) năm 06 (sáu) tháng đến 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù. Đề nghị áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy vật chứng của vụ án là Heroine sau khi đã trích mẫu giám định. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật đối với bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo Tẩn Giao Ch nhất trí với luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật và mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo mức thấp nhất theo đề nghị của Kiểm sát viên; Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền và miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Bị cáo Tẩn Giao Ch nhất trí với luận tội của đại diện Viện kiểm sát, không có ý kiến tranh luận gì thêm. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tội danh và điều luật Viện kiểm sát nhân dân huyện N truy tố đối với bị cáo:

Tại phiên tòa, bị cáo Tẩn Giao Ch thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như sau: Vào hồi 17 giờ 25 phút, ngày 23/6/2023, Tẩn Giao Ch đã có hành vi tàng trữ trái phép 0,22 (không phẩy hai mươi hai) gam Heroine gói bằng nilon màu trắng, được Ch cất giấu dưới gối trên giường ngủ ở nhà Ch tại bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên. Nguồn gốc gói Heroine này là do bị cáo mua của 01 người đàn ông dân tộc Mông, không quen biết tại đầu bản S, xã H, huyện N vào trưa ngày 23/6/2023 với giá 100.000 đồng. Mục đích bị cáo tàng trữ trái phép chất ma túy là để bản thân sử dụng vì bị cáo là người nghiện ma túy. Lời

khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phù hợp với Biên bản bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ.

Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Tẩn Giao Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma tuý theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện N đã truy tố đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: *"1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:...*

c) Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam".

[2] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội: Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, có tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội lớn, xâm phạm đến sự độc quyền quản lý các chất ma túy của Nhà nước. Hành vi của bị cáo gây ảnh hưởng xấu đến tình hình an ninh trật tự xã hội trên địa bàn huyện N vì ma túy không chỉ gây hủy hoại sức khỏe của con người, mà còn là nguyên nhân gây ra các tội phạm khác. Bản thân bị cáo là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự và nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật. Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với lỗi cố ý, không bị ai xúi giục. Do đó, cần phải có hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời hạn nhất định như đề nghị của vị đại diện Viện kiểm sát, để bị cáo cải tạo bản thân và làm gương răn đe, giáo dục trong Nhân dân.

[3] Về nhân thân: Bị cáo Tẩn Giao Ch xuất thân trong gia đình nông dân nhưng không chịu lao động, sống buông thả nên đã nghiện ma túy. Ngày 13/01/1998 bị Tòa án nhân dân huyện L (nay là huyện M) xử phạt 24 (hai mươi bốn) tháng tù về Tội trộm cắp tài sản tại bản án số 02, với tên gọi là Tẩn A D, sinh năm 1969, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và các quyết định khác của bản án, đã được xóa án tích. Ngày 10/9/2008 bị Tòa án nhân dân huyện Nh, tỉnh Điện Biên xử phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù về Tội tàng trữ trái phép chất ma túy và Tội trộm cắp tài sản tại bản án số 39/2008/HSST, với tên gọi là Tẩn A D (tên gọi khác Tẩn Dao Ch) sinh năm 1970, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt và các quyết định khác của bản án, đã được xóa án tích. Ngày 12/12/2013 bị cáo tiếp tục bị Tòa án nhân dân huyện N, tỉnh Điện Biên xử phạt 48 (bốn mươi tám) tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy tại bản án số 01/2013/HSST, với tên gọi là Tẩn A D sinh năm 1970, ngày 09/01/2017 bị cáo đã chấp hành xong hình phạt tù và các quyết định khác của bản án, đã được xóa án tích. Căn cứ vào

các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và Công văn số 52/CCCP-PV06, ngày 11/8/2023 của Phòng Hồ sơ nghiệp vụ Công an tỉnh Điện Biên đã xác định Tẩn Giao Ch, sinh năm 1969 có vân tay đồng nhất với vân tay của Tẩn A D, sinh năm 1970 là cùng một người, có bố là Tẩn A Pà và mẹ là Chảo Mí N1. Do bị cáo là người dân tộc thiểu số, không biết chữ nên khi làm giấy tờ tên gọi và năm sinh không thống nhất, tên chính xác của bị cáo là Tẩn Giao Ch, sinh năm 1969. Bị cáo Tẩn Giao Ch đã nhiều lần bị Tòa án xét xử nhưng không chịu tu dưỡng, rèn luyện bản thân lại tiếp tục phạm tội trong vụ án này, do đó bị cáo là người có nhân thân xấu.

[4] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Khi bị bắt giữ bị cáo luôn thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội. Tại phiên tòa, bị cáo cũng đã thành khẩn khai báo và ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình. Do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại khoản 1 Điều 52 của Bộ luật hình sự.

[5] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự thì *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản*", do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy, bị cáo là người nghiện ma túy, nghề nghiệp chính là làm nông nghiệp, thu nhập không ổn định, bản thân bị cáo không có tài sản riêng có giá trị nên không có khả năng thi hành hình phạt bổ sung là phạt tiền. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Xét đề nghị của người bào chữa: Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo nhất trí với nội dung Cáo trạng cũng như luận tội của vị đại diện Viện kiểm sát về tội danh, điều luật và mức hình phạt áp dụng đối với bị cáo vì hành vi phạm tội của bị cáo là rõ ràng. Người bào chữa đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, nhân thân và hoàn cảnh, đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Đề nghị của người bào chữa là có cơ sở nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[7] Về vật chứng của vụ án: Vật chứng là 0,15 (không phẩy mười lăm) gam Heroine còn lại sau khi trích mẫu giám định, 01 mảnh nilon cùng phong bì niêm phong cũ, Hội đồng xét xử căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, quyết định tịch thu tiêu hủy.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện N, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện N, Kiểm sát viên và người bào chữa trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[9] Trong vụ án Tẩn Giao Ch khai đã mua Heroine của 01 người đàn ông dân tộc Mông không quen biết vào trưa ngày 23/6/2023 tại khu vực đầu bản S, xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên. Do bị cáo không biết tên, địa chỉ của người đàn ông này ở đâu nên cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N không có căn cứ để điều tra, làm rõ xử lý theo quy định, Hội đồng xét xử không có cơ sở xem xét.

[10] Về án phí hình sự sơ thẩm: Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát, người bào chữa và bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo. Căn cứ vào Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14, Hội đồng xét xử xét thấy, bị cáo là dân tộc thiểu số (dân tộc Dao) sống tại xã H, huyện N, tỉnh Điện Biên là xã có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

[11] Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Tẩn Giao Ch phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Tẩn Giao Ch 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 23/6/2023.

3. Về vật chứng: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự và khoản 1, điểm a, c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 0,15 (không phẩy mười lăm) gam Heroine còn lại sau khi đã lấy mẫu giám định, 01 mảnh nilon cũ cùng phong bì niêm phong cũ.

(Vật chứng được đựng trong phong bì niêm phong như biên bản giao, nhận vật chứng ngày 02/10/2023 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện N và Chi cục thi hành án dân sự huyện N).

4. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 của Bộ luật tố tụng hình sự và điểm đ khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo Tẩn Giao Ch.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, khoản 1 Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự, bị cáo Tẩn Giao Ch được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án 07/11/2023./.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND huyện N;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Phòng KTNV&THA – TAND tỉnh;
- Người bào chữa;
- Bộ phận HSNV Công an huyện N;
- Cơ quan CSĐT CA huyện N;
- Cơ quan THAHS CA N;
- Nhà tạm giữ CA huyện N
- Chi cục THADS huyện N;
- Cơ quan THAHS CA tỉnh Điện Biên;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Lưu HS: VA, THAHS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thị Sao